

V

(Avisos)

## PROCEDIMENTOS ADMINISTRATIVOS

## COMISSÃO EUROPEIA

Publicação nos termos da Diretiva 2001/24/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, relativa ao saneamento e à liquidação das instituições de crédito e com a Lei n.º 182/2006 sobre a insolvência e respetivos procedimentos (a Lei sobre a insolvência)

Výzva k přihlášení pohledávky. Dodržte lhůty!

Výzva k předložení námitek ohledně pohledávky. Dodržte lhůty!

Покана за предявяване на вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Покана за подаване на възражения по вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Opfordring til anmeldelse af fordringer. Angivne frister skal overholdes.

Opfordring til at indgive bemærkninger til en fordring. Angivne frister skal overholdes.

Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Fristen beachten!

Aufforderung zur Erläuterung einer Forderung. Fristen beachten!

Πρόσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Τηρητέες προθεσμίες.

Πρόσκληση υποβολής παρατηρήσεων για αίτηση. Τηρητέες προθεσμίες.

Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.

Invitation to oppose a claim. Time limits to be observed.

Convocatoria para la presentación de créditos. ¡Plazos imperativos!

Convocatoria para la presentación de observaciones sobre créditos. ¡Plazos imperativos!

Kutse nõude esitamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kutse nõude vaidlustamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.

Kehotus esittää saatavaa koskevia huomautuksia. Noudatettavat määräajat.

Invitation à produire une créance. Délais à respecter!

Invitation à présenter les observations relatives à une créance. Délais à respecter!

Poziv na prijavu tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Poziv na osporavanje tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Felhívás követelés benyújtására. Betartandó határidők.

Felhívás követelés megtámasására. Betartandó határidők.

Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.

Invito alla contestazione di un credito. Termini da osservare.

Siūlymas pateikti reikalavimą. Reikalavimo pateikimo terminai.

Kvietimas paprieštarauti reikalavimui. Prieštaravimo pateikimo terminai.

Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņš, kas jāievēro.  
Uzaicinājums apstrīdēt prasījumu. Termiņš, kas jāievēro.  
Stedina għal preżentazzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.  
Stedina għal oppożizzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.  
Oproep tot indiening van schuldvorderingen. Let u op de termijn!  
Oproep tot het maken van opmerkingen bij schuldvorderingen. Let u op de termijn!  
Zaproszenie do wniesienia roszczenia. Obowiązują limity czasowe.  
Zaproszenie do zgłaszania uwag dotyczących roszczeń. Obowiązują limity czasowe.  
Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar!  
Aviso de oposição a uma reclamação de créditos. Prazos legais a observar!  
Invitație de a prezenta o creanță. Termenele trebuie respectate.  
Invitație de a se opune unei creanțe. Termenele trebuie respectate.  
Výzva na přihlášení pohľadávky. Dodržte lehoty!  
Výzva na predloženie námietok k pohľadávke. Dodržte lehoty!  
Vabilo k prijavi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.  
Vabilo k zavrnitvi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.  
Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister.  
Anmodan att motsätta sig en fordran. Tidsfrister.

(2014/C 27/10)

Por decisão do Tribunal da cidade de Praga de 23 de dezembro de 2013, com a referência MSPH 98 INS 36628/2013-A-11, nos termos da lei checa, nomeadamente a Lei n.º 182/2006 sobre a insolvência e respetivos procedimentos (a Lei sobre a insolvência), na sua versão mais recente, o devedor «**Metropolitní spořitelní družstvo v likvidaci**» com sede em Sokolovská 394/17, 180 00 Praha 8, República Checa, e n.º de identificação 25571150, foi declarado insolvente, tendo sido emitida uma ordem de liquidação dos seus ativos.

A decisão acima referida nomeava ainda o Sr. Ivo Hala, domiciliado em Italská 1583/24, 120 00 Praha 2, República Checa, liquidatário do devedor.

O liquidatário do devedor vem por este meio informar os credores de que os créditos que figuram nas contas do devedor são considerados como reclamados. Os credores serão individualmente notificados deste facto, por escrito, no prazo de 60 dias a contar da declaração de insolvência. Este prazo expira em 21 de fevereiro de 2014.

Os credores que discordarem do montante ou da natureza do respetivo crédito, tal como consta da notificação enviada pelo liquidatário nos termos do parágrafo anterior, podem apresentar uma objeção por escrito ao liquidatário, no prazo de quatro meses a contar da data da declaração de insolvência. Este prazo expira em 23 de abril de 2014. Os credores cuja sede registada, escritório, domicílio ou local de residência habitual se situa num Estado-Membro da União Europeia ou do Espaço Económico Europeu poderão apresentar a sua objeção na língua oficial desse Estado. Os credores serão também informados desse facto no prazo de 60 dias a contar da declaração de insolvência, ou seja, até 21 de fevereiro de 2014, através de notificação nos termos do parágrafo anterior.

**Identificação do devedor:** **Metropolitní spořitelní družstvo v likvidaci**, com sede registada em Sokolovská 394/17, 180 00 Praha 8, República Checa, n.º de identificação 25571150.

**Identificação do tribunal da insolvência:** **Tribunal da cidade de Praga**, com sede registada em Slezská 9, 120 00 Praha 2, República Checa.

**Identificação do liquidatário:** **Sr. Ivo Hala**, com domicílio legal em Italská 1583/24, 120 00 Praha 2, República Checa, n.º de identificação 66255414, endereço eletrónico: [insolvence@akhala.cz](mailto:insolvence@akhala.cz), tel. +420 273190204.